

ƐFIADA NYAMESEMKA: Ɛhinime Bosome da a ɛto so 11, wo afe 2013
(Summary of Friday sermon – 11th October, 2013 – Ashanti Twi Translation)

BO MƆDEN HYƐ NSUAƐƐ(BAI'AT) NHYEHYƐƐƐ NO MA.

Huzoor yoo nkerekyee no wo Melbourne, Huzoor kaa se, Bɔhye Mesiah no (ANN) kaa se;

Wosomaa me se me mehye gyidie mu kena na memɔ Nyankopɔn teaseyɔ no ho dawuro nkyere adasamma. Se, ɔman biara honhom mu mpuntuɔ ayera na daankwamma no nso ye won ade hunu. Obiara suban kyere se onni gyidie wo Onyame Kɛsee no ne Daankwamma no mu nanso ɔwo gyidie wo wiase yi afedee mu. Tekrama kasa bebiree nanso wiase yi mu do abunkam afa akoma no so. Wei ne gynabre a Yesu Kristo (ANN) betoo 'Jewfoɔ' no wo mu. Jewfoɔ no suban pa ne Nyankopɔn ho do yeraaee. Saa ara na etee wo m'abrere yi mu. Na woasoma me sedee ebeyɔ a nokore ne gyidie besan aba bio na Taqwa (teneneeyɔ) bewura akoma mu. Nɔɔama wei ne me botaaee. Wɔaka akyere se, ɔsoro ne asaase no besan aben bio.

Huzoor kaase, yen a yese yeasuae Bia'at wo Bɔhye Mesiah (ANN) no din mu, ewose yesese yen ho se yerehye ne botaaee no ma anaa? Wose wɔaba se wɔrebeye gyidie mu kena nti etwa se yebisa yeho se, yen gyidie akanyan anaa? Wose, Nyankopɔn mu gyidie buburoo na epagya gyidie nanso ani wo wiase mu afedee no so dodo. Nne mere yi, wiase mu ahonyadee atwa mu ama Onyankopɔn dan na ewo ho, se yehwe a, saa na yehunu. Nni kwan se yehwe se wiase afedee redɔso na emom ewose yesese yeho hwe se yerepere wiase ahonyadee no bebiree anaa? Se yenhunu Nyankopɔn sedee ese, mpo wo Bia'at yi akyiri deaa, enee na eho nhia se yebefre yeho Ahmadiyyafoɔ. Se y'ani gye wiasefoɔ yi ho sene Otumfoɔ Onyankopɔn a, enee na yennte Bɔhye Mesiah no botaaee no ase. Nti y'ani gye wiase yi ho sene yen gyidie anaa? Bɔhye Mesiah (ANN) kaa se; Ano fafa di Nyame ho dansee se ɔsen biribiara nanso suban kyere akoma ani gye wiase yi ho dodo. Yebetumi ahunu wo baabiara, Muslimfoɔ ne won a wonnye Muslimfoɔ mu se, wiase yi mu do, ne dee nfata apia Onyankopɔn nkaekae akɔ akyiri. Nyame som mu no, wɔahye Muslimfoɔ se wonyo asɔre mpere num (5) nanso nnye edwuma.

Ewo se Ahmadiyyafoɔ di kan sese won ho se wɔreyɔ asɔre no sedee Onyankopɔn ahye no pɛpɛre anaa? Se nte saa deaa, na yetia saa asem yi se; Bɔhye Mesiah (ANN) bepagyaa gyidie no. Ampara se, ye gyidie no seee no nntia Bɔhye Mesiah no botaaee keke na emom, ema yehwere ne ho nhyira na ema yen Bai'at no ye ɔsee kwa. Ahmadiyyani biara nse neho sene se wɔbesese nkorɔfoɔ, na wonhwe se woredi Bai'at nhyehyee no so na wɔatwe ne ho afiri wiasese ho anaa?

Bɔhye Mesiah no (ANN) kyee Bai'at nhyehyee no mu edu (10) na wɔhyee se obiara a ɔbegye Ahmadiyya som no atomu no, ɔni so. Ɔkoo so ara sii so dua. Ɔkaase, se obiara a ɔbegye Ahmadiyya som no ato mu no ansesa annko papayɔ mu a, enee na nsonsonoe biara nna ɔne afoforo ntem.

Yemmɔ mmɔden na yenni dee Bɔhye Mesiah (ANN) aka no so. Anohoba Messiah (ANN) atui n'akyidifoɔ no fo se, wɔnya gye ne di a, won nhye ase mbo wɔnom bra wo ekwan foforo koraa so. Anohoba Messiah (ANN) no kaa se: ewo se yete baiat no fapem ase na yesan nso de ye edwuma. Bai'at no fapem ne se, nee ɔbete baiat ase na w'agye adi na onim so mfasoɔ no sesa kwan foforo so na onya nyame suro. se yen antumi annyɛ weinnom dee a ennee na mfasoɔ biara nni mu se yebegye baiat no atom. Efa baabi nso no saa baiat no beye ahte kɛse pa ar efirise, se y'ebu y'ani gu so w'abre a y'enim se y'ako apamdee a eno no eye hu yie pa ara.

Anohoba Messiah (ANN) no kaa se: se wo beye baiat no kyere se, w'ahunu baiat n'efapem. Obi de n'nsa to nsa so ye baiat nanaso onnim n'adeban an mpo se ɔre mfa ho. mfasoɔ biara nni saa baiat no so wo Nyankopen no anim. Obi foforo nso tena kwansin mpem mpem ye baiat wo akoma pa mu, na se ɔgye tomu

wie a ɔde ye edwuma na ɔsan so sesa n'nyehyee.saa onipa yi ye papa mpem mpem kyen dee ɔde n'nsa to nsa so ye baiat nanso ɔnnim n'adeban no.

Ɛwɔ se yeye f'asusuo te se dee Ahmadiyya adikanfoɔ no yɔɔ wɔ Abibam ahye aseɛ no mu no maa mpo atanfo no dii ho adanseɛ no. baiat n'nyehyee baako ne se, wo de woho behye atuhuama nyehyee a eboro ewiase nyehyee biara wɔ Anohoba Messiah (ANN) n'nsa ase. Nkorɔfoɔ a ɔye baiat wɔ aman foforo bi soankasa nya gyidie ntunpon ne nokware die. Emu nketewa bi na ebaa Qadian jalsa wɔ afe a etwaa mu no. wɔnnom koduru fie no, baako twereɛ krataa a na ɔse w'akan afa mmeaɛ ne krataa kronkron wɔ kasa mfonyin so, na ɔkɔɔ ho no onyaa atenka bi se, Anohoba Messiah (ANN) n'emmere anaa se asetena np bi afa ne so. Eyee no se obetumi ahome nyaa na w'agyaa ne ho afiri ewiase mu. Na ɔkaa se, ɔnntumi mpo nnya nsemfua mfa nnyina ho mma sa atenka no.

Ahmadiyyani foforo bi nso twereɛ se, onyaa akwanya kɔɔ Qadian de n'nyeya kɔ maa Mahdi no te se dee Ɔkɔmhyeni Muhammad aseɛ no. se ɔkyere n'atenka a onyaaɛ wɔ abere a ɔtee n'athan a edi kan wɔ Ahmadiyya asoredan muna ɔyee asore. Hazrat Khalifatul Masih kaa se: nnipa bebree nnyaa kwan nnkɔɔ Qadian nanso wɔnom nokoredie wɔ esoro na wɔnom botaeɛ pa aar ne homhom mu mpuntuo. Abere a na Huzur wɔ Singapore wɔ nnaawɔtwe ketewaa bi a etwaa mu no, Ahmadiyyafoɔ bebree tuu kwan FIRI Indonesia. Na ebi mpo ntumi nntua wɔnom lore sika emaa wɔnom ton tɔn wɔn agyapadeɛ se dee ebeye na w'atumi atua wɔn sika. Mpaebɔ na na eye wɔnnom adesredɛ se wɔnom mma begyina pintinn wɔ gyidi mu na wɔnnom nsee dee w'ayɔ am wɔnnom no. Wɔnom dɔ ma Khilafat si pi na ɛwɔ Nyame ne din mu nti'

Ɛfa mfatoho a ɛfa Ahmadiyyafoɔ foforo a wɔnom ɛfa gyedie de to ewiase apɛɛpedee so no, Owura Aziz a na ɔre pe edwuma mmere kakra mu, ɔtee se Huzur ere ba Germany enti ɔsii n'etrimu pɔ se ɔbekɔ saa Jalsa no bi ɛwɔ ekwan biara so. Eberɛ a onyaa saa edwuma no a na ɛwɔ se ɔkɔ edwuma saa da no ara na Huzur nso bepue wɔ Germany. Huzur kaa se, se ye hye edwuma ho den a ɛwɔ ewiase ne kan kan ne Europe a saa abranteɛ no tumi gyaa n'adwuma firi France ekɔɔ Germany ekɔ yee baiat wɔ Huzur n'nsa ase a na ɛsan nso ye neda a edikan wɔ n'adwuma mu.

Ye mbɔ mmɔden se ye be duru gyinabre no a Anohoba Messia (ANN) no ehwehwe firi ye ho. Anohoba Messia (ANN) tu n'akandifoɔ fo se: Bai'at nnyɛ nkoyaa. Bai'at etesaa no nni nhira biara. Obi beya bai'at no mu nhira na watu mpon wɔ homhom mu a gyese ɔde ne ho bata bedɔ ne nokwardie ma dee wa ye bai'at wɔ ne nsa ase. Ehia yie paara se yebe keyaa saa nkitaho die yi. Se ɔsrefoɔ no aankeyaa ne nkitaho die yi na w'ammɔ mmɔden a,eneɛ na dee ɔbeyɛ biara nni mu. Ɛwɔ se ye ya ɔdɔ ne nokware nkitahodie wɔ kwan biara so na yen fa bai'at na ye ayɔ no mu nsem no ye adwuma. Na ye mma Nyamesom ne nokwardie nwura yemu firi anopa kɔsi ayumerɛ. Anohoba Messia no kaase; Bai'at no yɔ no nkoa nye Nyame ani sɔ. Bai'at no ye anisoɔ adeɛ na deɔ ehia no wo ye mu. Anohoba Messia (ANN) no kaase; yehwe se yen gyinabre a nnyɛ se kosua eni "yok".

Wɔ Bai'at akyi no, ye nkeyaa edɔ ne gyidie a ɛwɔ Nyame mu, na ye keyaa edɔ a yewɔ ma Kɔmhyenii Kronkron (NNN) ne Anohoba Messia (ANN) adedie (Khilafat) ne ɔdɔ ma yen ho.

Anohoba Messia kaase yenye sotie kese. Sotie no nkyee se ye beye gye Khalifa n Jama'at nyehyeye a eye ye de nkoa atum na ye agyae neɛ ɔre nye ye de no. Ɛwɔ se woye sotie bubro wɔ mmere a w'aye bai'at. Kaa wɔkase ɔye muslimfoɔ a ɔdi bohye Messia no akyi nkoa re nnwie peyɔ kɔsi se wɔbedi nse se bibiara ɔwɔ ye Nyame ne nesom no dea. Ampaara se bai'at yɔno kyere se w'aton woho.

Dabi Anohoba Messia no tuu n'adamfo bi fo se ɔhia nnsakyere wɔ no bai'at akyi, na se w'annya nsakyera yɔ a eneɛ na ne baiat no ho nni mfawsoɔ biara. Obia a ɔkum ne nneyee dada wɔ bai'at akyi no, ampaara se ono ne nea w'aye bai'at.

Hazrat Khalifatul Masih se, Nyame adom nti y'aya ankorankora a wɔn gyidie homhom gyinabre aduro neɛ Anohoba Messia (ANN) no kyere no ama aso afoforo mpo ani. Huzoor maa mfatoho bi faa yie ho.

Yen asofoɔ a ɔwɔ Burkina Faso twere se dakor bi na ɔre tu kwan akɔ akura bia ɛwɔ wɔn man ne Mali man no ehyye so. Ye (Ahmadiyya) atiafoɔ wɔ ho pa ara, na imam bi a ɔre nnyɛ Ahmadiyya ni wɔ ho kaase, ɔgyetum se Muslimfoɔ miensa bi wɔ saa akura ho a ɔye fasusuo pa na wɔn nyinaa ye Ahmadiyyafoɔ. Mpo

yen (Ahmadiyyafo) atiafo no gyetum se nsesaye soronko ba wen a oye Ahmadiyyafo. Nfatoho yie boa ma "Tabligh" ko so. Ampaara se baabiara yewo biara no ye hia se yefa saa kwan yi so se dee ebe ye a "Tabligh" be tu mmpo. Se dee Anohoba Messiah (ANN) kase yen ntu anamon se yebanya gyinabre ewo soro se dee ohyehye firi yen ho. Bohye Messia (ANN) kaase eye nhye se onipa betena tebea a asoro abofo mpo betumi akyea n'nsam. Ose w'aye Bai'at no akyi no ewo se wo nya Nyamesuro se dee ebeye a wobanya bone fakyee. Ose, eho nnhia se wopbe sesa wo ne nsa ase wo abera a wo do wiase. Efiri se wo sesa wo ne nsa ase a ehia se wobanya aberabo foforo. Ampaara se, Bai'at a edi mu pa ara ewe nsunsuanso. Ose, Nyankopon pe akoma mu nnsakyeraye firi bai'at mu. Nea ogye Anohoba Messiah (ANN) no di wo no kware so nya bone fakyee firi Bonefakye ne Maborohunufo Nyame na obeye se akwadaa foforo na asoro abofo bo ne ho ban.

Y'sofa a ofiri Mali atwere se; woto nsa frere Ahmadiyyani foforo bi a wofe no Ahmadi Adam Sahib se omra Khudam nhyiamu. Wo saa bere no ara nso na ese se oko adwuma nhyiamu. Oko Khudam nhyiamu no na wanko n'adwuma nhyiamu no ntem. Na nka ne panin bu betumi afu nanso bere a panin no hunuu no no, n'ani gyee na osan nso kyee no "motor bike". Adam Sahib se Ahmadiyya ho nhyira nti na onyaa saa akyedee yi.

Huzur se, ohyiaa nkorofa kakrabi wo Australian Jalsa, na won mu bi firi fiii, a wogyaa wogyuma ho baa Jalsa, nanso binom firi Australia ho ara a wonnko Jalsa no.

Umar Sahib a ofiri Ivory Coast atwere se; na Ivory Coast Jalsa bere reben nso na onni ahokadee biara. Na obi a onnye Ahmadiyya ni bi nso se one no beko Jalsa no. Ekaa nna mienu na wonnyaa sika a wode beko. Umar Sahib ko akuraa bi ase na maa no France sika 20,000. Wonom de sika yi yee ahoboa ko Jalsa no.

Oyonko pa bi nso a oye otenuafo wo Ghana High Court, wotoaa ntoboa maa no wo ho. Ewo mu se oye nipa a kyere otumi fom dee nanso onyee prae suban biara da. Mpo onnye akyedee biara a eso. "Ghana Bar" kuo hunuu no se oye Judge nokwarefo na onyee ketase hye biara da. Wei ne nsakrae a eba won a wogye Bohye Messiah (ANN) no die na wote Baiat nhyehyee no ase. Wei ne Pakistan Judgefo no suban bo abira nse koraa. Wo susu nnioma bi enam Malvifo ho suro nti.

Bai'at n'nyehyee baako ne se ye be yere yen ho aye biribi wo Nyankopon akyedee yewo ma adasamma benyn so mmfaso. Sierra Leone fo omanpanin ko kutu Jama'at no fo wo wonom 52nd Jalsa Salana. Omanpanin no se, oko Jalsa no ase se mrahye/ntoboa Ahmadiyya Jama'at nhyehyee de ma oman no. Omanpanin no pee se oka obuoa a n'aban ne ne dom a wowo oman no so no wo de ma Jama'at no. Na osan so kaa se, eye yokyere fa ye Jama'at no nsemfua se (Love for all Hatred for none) se n'anye nyiyimu biara na yede sukuul ne ayaresabea sii de kyere adesua ne apomede nwe de ma oman ba biara. Osa kaa se oda Jama'at no ase ewo ne gyinabere mu se Omanpanin.

Sierra Leonefo omanyoni bi nso be kasae wo nhyiamu no ase. Okaa se w'ako Jalsa Salana mmere pii na onim atitirew fo bi ne won nwuma a enam Islam nkyerekyere so. Okaa se, yei nom nyinaa maa no nyaa gyidie se Islam dakye be hyeren enam Ahmadiyya Jama'at nti. Na okaa se, se wonom nntumi enmmeka ekua no ho a, enee ema wonom nka atorosom mfa Jama'at no ho enam nimdee a wonom nni nti. Na okaa se, Jalsa n'nsenfua ne mfaho a wode femfam ho ho a, Eye nokoree sem se Ahmadiyyafo do Okomhyeni Kronkron (NNN) no yie paa ara. Ahmadiyya ni baaya bi a ofiri Spain, tweree krataa de maa Huzur se one ne kunu Ahmadiyya nni ne n'sew nom a wonnye Ahmadiyya fo na ete. Se wonom tena bom a, wo twitwa ne nantin a eha no yie paa ara. Efiri se oye Bai'at no wiee no, w'aagyae mmarima nsem kyea a eno nso n'sew nom etia. Wo tweree krataa de bere Huzur se ommo mpae mma wonom na wontumi mfiri wonom nkyen nkotena wonom baabi nko sedee ebeye na wonom atumi aye som no wo nekwan so na obiara ntummi nhye won so.

Ahmadiyya ni baa biara nni ho kwan se obe kyea obarima nem sa ara nso obarima biara mmo ne ho mmoden se onkyea obaa nsem. Obarima bi nso tweree firi India se won a wonnye Ahmadiyyafo wonom mpanimfo no to hye wonom so wo wonom asore fie na wonom gye bo so esan so kaa se wonom bedi

annimu aye asore na se Ahmadiyy ni bi se odi akyire a, otumi gyina wɔnnom akyi anye asore na emmom wɔnnom nyaa abotere gyina ho hwɛe wɔnnom maa wɔyɛe asere wice. Ebeye den na y'aye asore wo obia a ɔnnye Imam Mahdi no ntuumu.

Anohoba Mesia (ANN) no kaa se: enye m'adwuma ne se me de saa nsem yi behye mmanfoɔ akoma mu. Na memuaɔee biara metumide asesa manfoɔ akoma efa dee meka ho. Okaa se: Apem apem faa nokore ne ɔɔo nanso enam suban dada ewo nnipa mu ntino, wode wonho hyehye ewiase apedeɛ beree mu ma wɔnnom po esom no. Okaa se: ye botae ne se ye be te yenho duru mpen bi a wo de susu gyidie a, yenfa ewiase apedeɛ enye edwuma. Na adeɛ biara a ebeye anibugusoɔ a ɔte wo firi Nyankopɔn nkyen no befiri ho. Gyese ye de beye edwuma no, ye tebea no enya akomatɔye mu anaa eniso. Ewo se yetumi titiriw paa hwehwe y'abrabo muna yebo yebama eso Nyankopɔn nhyira yen nyinaa daa na Ommoɔa yen na yentumi ndi so daa.

- Translated by: 1. Master Ishaque Opoku Muhammad Sahib
(Final year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
2. Master Rasheed Possible Essuman Sahib
(Second year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
3. Master Ishmael Kweku Frimpong Sahib
(First year student, Jamiatul Mubashireen)
4. Master Bashurideen Mahmood Ahmad Sahib
(First year student, Jamiatul Mubashireen)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us